

Saint-Georges, le 5 décembre 2022

Monsieur le maire Claude Morin
Monsieur le conseiller Serge Thomassin
Monsieur le conseiller Tom Redmond
Monsieur le conseiller Jean Perron
Madame la conseillère Esther Fortin
Madame la conseillère Manon Bougie
Monsieur le conseiller Jean-Pierre Fortier
Monsieur le conseiller Olivier Duval
Monsieur le conseiller Renaud Fortier

Mesdames, Messieurs,

Vous êtes, par le présent avis, convoqués à une séance extraordinaire de ce conseil qui sera tenue le **lundi 12 décembre 2022 à compter de 19 h 15**, au lieu ordinaire des séances.

Lors de cette séance, les sujets suivants seront pris en considération :

ORDRE DU JOUR

- . **Mot de bienvenue du maire.**
- . **Constat de quorum.**
- 1. **Ouverture.**
- 2. **Adoption de l'ordre du jour.**
- 3. **Adoption de résolutions :**
 - 3.1 Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2023-2024-2025.
 - 3.2 Adoption du budget pour l'année 2023.
 - 3.3 Publication d'un document explicatif du budget.
- 4. **Période de questions.**
 - 4.1 Questions du conseil.
 - 4.2 Questions du public.
- 5. **Levée de la séance.**

Cette séance extraordinaire est convoquée sur ordre verbal du maire au greffier.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

**M^e Isabelle Beaulieu, notaire
Greffière**

**PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES**

À une séance extraordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges, tenue au lieu habituel le 12 décembre 2022 à laquelle sont présents mesdames les conseillères Esther Fortin et Manon Bougie ainsi que messieurs les conseillers Serge Thomassin, Jean Perron, Jean-Pierre Fortier, Renaud Fortier et Olivier Duval.

Formant quorum du conseil sous la présidence de monsieur le maire Claude Morin.

Sont aussi présents monsieur Claude Poulin directeur général et M^e Isabelle Beaulieu notaire, greffière et directrice du Secrétariat général et greffe.

MOT DE BIENVENUE DU MAIRE.

CONSTAT DU QUORUM.

À la demande du maire, tous les membres du conseil déclarent avoir reçu l'avis de convocation dans les délais prévus par la loi.

OUVERTURE :

La séance est ouverte à 19 h 15.

ORDRE DU JOUR :

RÉSOLUTION N° 22-13204

Ordre du jour

ATTENDU : l'ordre du jour rédigé par la greffière sur ordre verbal du maire;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Renaud Fortier
APPUYÉ par madame la conseillère Manon bougie
ET RÉSOLU unanimement

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que préparé et rédigé par la greffière.

ADOPTÉE

ADOPTION DE RÉOLUTIONS :

RÉSOLUTION N° 22-13205

Adoption du programme triennal d'immobilisations
pour les années 2023-2024-2025

Monsieur le maire Claude Morin fait lecture du programme triennal d'immobilisations pour les années 2023-2024-2025;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Thomassin
APPUYÉ par monsieur le conseiller Jean Perron
ET RÉSOLU unanimement

QUE le programme triennal d'immobilisations pour les années 2023-2024-2025 au montant de 92 465 915 \$ soit et est adopté par ce conseil.

QUE le programme soit annexé à la présente résolution pour valoir comme s'il était au long reproduit.

ADOPTÉE

RÉSOLUTION N° 22-13206

Adoption du budget pour l'année 2023

ATTENDU : qu'il est nécessaire d'adopter les prévisions budgétaires de l'année 2023 pour imposer les taxes, tarifications et autres prélèvements afin de pourvoir aux dépenses prévues;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Jean-Pierre Fortier
APPUYÉ par madame la conseillère Manon Bougie
ET RÉSOLU unanimement

QUE ce conseil adopte les prévisions budgétaires suivantes pour l'année 2023 :

ADOPTION DU BUDGET 2023

REVENUS

REVENUS FONDS D'ADMINISTRATION

TAXES FONCIÈRES

Taxe foncière générale	31 196 579 \$
Taxe foncière - Service de dette	6 154 696 \$
Organismes Communautaires	116 975 \$

TARIFICATION

Eau	2 447 851 \$
Assainissement	968 871 \$
Matières résiduelles	3 694 197 \$
Taxe de secteur - Dette	209 140 \$
Traitement des boues	300 000 \$
Autres	21 564 \$
Taxe au mètre linéaire	1 835 125 \$

COMPENSATIONS

Compensations tenant lieu de taxes	2 904 745 \$
------------------------------------	--------------

AUTRES REVENUS

Service rendus	591 648 \$
Stationnement, loyers	96 397 \$
Licences, permis	102 000 \$
Droits mutations	1 600 000 \$
Amendes	675 600 \$
Intérêts	765 000 \$
Autres revenus divers	668 615 \$
Revenus de loisirs et culture	1 731 070 \$

Revenus de subventions	1 497 230 \$	
REVENUS DU FONDS D'ADMINISTRATION	57 577 303 \$	
TOTAL DES REVENUS:		<u>57 577 303 \$</u>

DÉPENSES

MEMBRES DU CONSEIL

Législation	1 028 543 \$	
Aides financières	959 489 \$	
TOTAL: MEMBRES DU CONSEIL		<u>1 988 032 \$</u>

SERVICES JURIDIQUES

Administration	437 903 \$	
Assurances générales	788 000 \$	
TOTAL: SERVICES JURIDIQUES		<u>1 225 903 \$</u>

SERVICE DES FINANCES ET TRÉSORERIE

Administration	344 176 \$	
Quotes-parts	8 412 914 \$	
Approvisionnement	266 810 \$	
Comptabilité	1 054 995 \$	
Taxation, perception	1 103 678 \$	
Service de la dette-portion capital	5 825 556 \$	
Service de la dette-portion intérêts	2 250 349 \$	
TOTAL: FINANCES ET TRÉSORERIE		<u>19 258 478 \$</u>

SECRETARIAT GENERAL ET GREFFE

Administration	226 451 \$	
Élection	0 \$	
Archives	136 129 \$	
Secrétariat	93 910 \$	
Division de la cour municipale	490 140 \$	
TOTAL: SECRETARIAT GENERAL ET GREFFE		<u>946 630 \$</u>

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Administration	856 177 \$	
Santé et sécurité	2 500 \$	
TOTAL: RESSOURCES HUMAINES		<u>858 677 \$</u>

SERVICE DE L'INFORMATIQUE

Administration	1 254 250 \$	
----------------	--------------	--

TOTAL: SERVICE DE L'INFORMATIQUE **1 254 250 \$**

DIRECTION GÉNÉRALE

Administration et communications 668 285 \$

TOTAL: DIRECTION GÉNÉRALE **668 285 \$**

SERVICE DE LA SÉCURITÉ INCENDIE

Administration et prévention 663 556 \$

Combat 711 614 \$

Mesures d'urgence 10 965 \$

Entretien des véhicules 89 525 \$

TOTAL: SERVICE DE LA SÉCURITÉ INCENDIE **1 475 660 \$**

SÉCURITÉ PUBLIQUE-AUTRE

Services auxiliaires 292 677 \$

TOTAL: SÉCURITÉ PUBLIQUE - AUTRE **292 677 \$**

SERVICES TECHNIQUES

Administration 998 201 \$

Gestion des neiges usées 75 000 \$

Aéroport de Saint-Georges 397 880 \$

Aqueduc 45 640 \$

Égout sanitaire 21 035 \$

Gestion usine d'épuration des eaux 1 027 792 \$

Station d'épuration secteur Saint-Jean 41 655 \$

Traitement des boues de fosses septiques 300 000 \$

Gestion usine de filtration 1 722 297 \$

Cueillette des ordures 1 027 625 \$

TOTAL: SERVICES TECHNIQUES **5 657 125 \$**

TRAVAUX PUBLICS

Administration 1 338 322 \$

Activités spéciales 62 234 \$

Voirie municipale 1 753 213 \$

Enlèvement de la neige
et gestion des neiges usées 3 344 430 \$

Signalisation 398 160 \$

Aqueduc 568 243 \$

Égout sanitaire	200 615 \$	
Égout pluvial	437 390 \$	
Recherche et réparation de fuites	324 674 \$	
Entrées d'eau	84 678 \$	
Entrées d'égout sanitaire	24 239 \$	
Entrées d'égout pluvial	4 831 \$	
Bornes-fontaines	92 753 \$	
Compteurs d'eau	28 179 \$	
Entretien: Hôtel de ville et bureau municipal	292 891 \$	
Caserne #1	151 934 \$	
Secteur Saint-Jean	15 622 \$	
Condo Taxibus	7 021 \$	
Poste de Police	65 459 \$	
Entretien des stationnements	80 574 \$	
Entretien des espaces verts	481 256 \$	
Entretien des réseaux de circulation et d'éclairage	293 071 \$	
Entretien : Garage Municipal	273 423 \$	
Motel Industriel	44 587 \$	
Centre d'entraînement des pompiers	2 000 \$	
Entretien des véhicules	1 190 638 \$	
TOTAL: TRAVAUX PUBLICS		<u>11 560 437 \$</u>
<u>SERVICE DE L'URBANISME</u>		
Administration	286 226 \$	
Inspection et permis	607 245 \$	
Réglementation	112 906 \$	
Revitalisation centre-ville	120 000 \$	
TOTAL: SERVICE DE L'URBANISME		<u>1 126 377 \$</u>
<u>SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE</u>		
Administration	2 053 011 \$	
Subventions - Organismes de loisirs et culture	586 625 \$	
Bibliothèque	1 488 823 \$	
Centre culturel 3 ^e et 4 ^e étage	431 855 \$	
Opérations écoles	46 209 \$	
Piscines extérieures	286 963 \$	
Complexe aquatique	2 216 109 \$	
Tennis	265 589 \$	

Camp de jour et Évasion jeunesse	776 248 \$
Anneaux de glace	0 \$
Soccer	105 060 \$
Terrain de Balle	41 070 \$
Ateliers sportifs et culturels	7 685 \$
Espace Carpe Diem	376 209 \$
Activités spéciales	281 461 \$
Centre sportif Lacroix-Dutil	1 943 137 \$
Centre de Ski	620 824 \$
Pavillon Éloi Poulin	18 247 \$
Pavillon Comrie	9 128 \$
Maison des Jeunes	6 000 \$
Parc Pomerleau	60 998 \$
Parc des Sept Chutes	382 184 \$
Autres Parcs	1 308 587 \$
Entretien des véhicules	157 082 \$
TOTAL: SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE	<u>13 469 104 \$</u>
<u>AUTRES DÉPENSES</u>	
Immobilisations à même les revenus	0 \$
TOTAL: AUTRES DÉPENSES	<u>0 \$</u>
<u>AFFECTATIONS</u>	(2 204 332 \$)
TOTAL DES DÉPENSES :	<u><u>57 577 303 \$</u></u>

ADOPTÉE

RÉSOLUTION N° 22-13207

Publication d'un document explicatif du budget

ATTENDU : qu'en vertu de l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*, ce conseil peut décréter que le document explicatif du budget soit publié dans un journal diffusé dans la municipalité au lieu que celui-ci soit distribué gratuitement à chaque adresse civique dans la municipalité;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Renaud Fortier
 APPUYÉ par monsieur le conseiller Olivier Duval
 ET RÉSOLU unanimement

QUE ce conseil décrète, par la présente résolution, que le document explicatif du budget, joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante, soit publié dans le journal l'Éclaireur Progrès dans les meilleurs délais.

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS :

QUESTIONS DU CONSEIL

Aucune.

QUESTIONS DU PUBLIC

Aucune.

LEVÉE DE LA SÉANCE :

À 19 h 32, sur proposition de monsieur le conseiller Renaud Fortier, appuyée par madame la conseillère Esther Fortin, la séance est levée.

CLAUDE MORIN
Maire

M^E ISABELLE BEAULIEU, notaire
Greffière
